



402118 - 10 RO

Traducere a instrucțiunilor originale

DWE46106

DWE46107

Fig. A

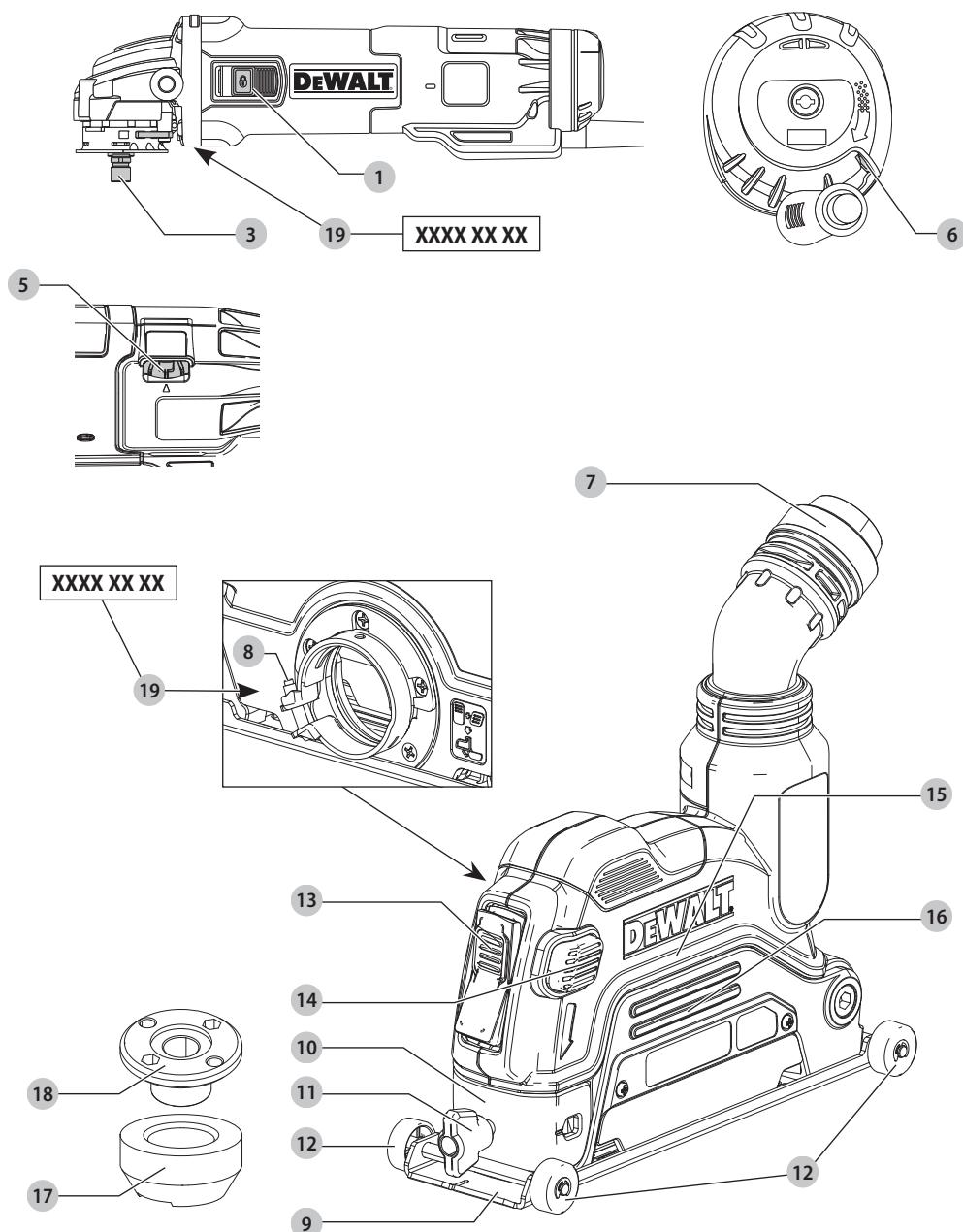


Fig. B

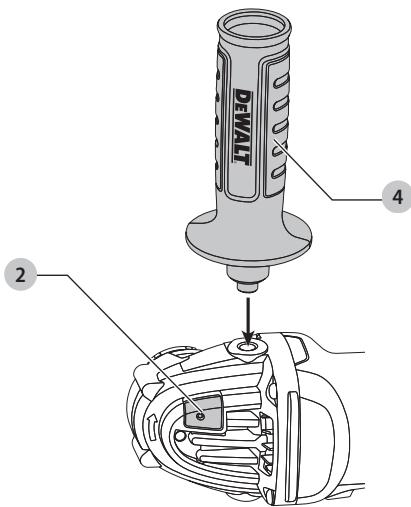


Fig. C

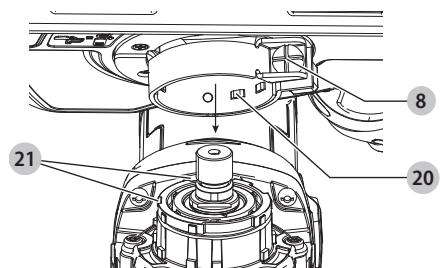


Fig. D

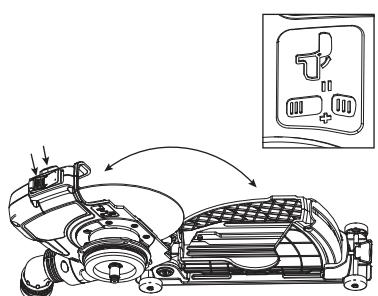


Fig. E

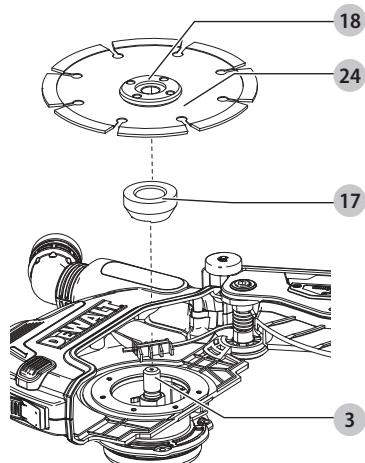


Fig. F

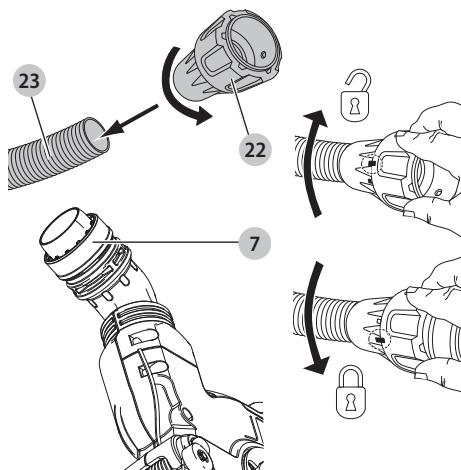


Fig. G

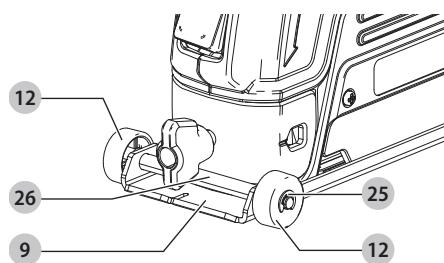
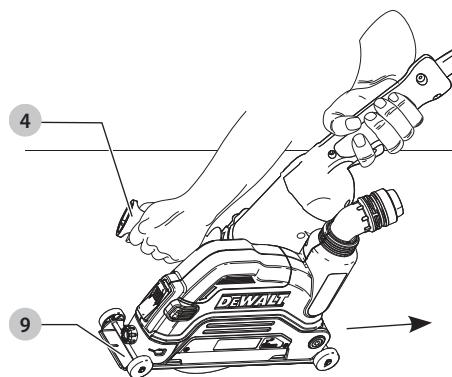


Fig. H



UNEALTĂ DE TĂIERE CU CALOTĂ DE 125 MM DWE46106, DWE46107

Felicitări!

Ați ales o unealtă DEWALT. Anii de experiență, cercetarea și inovarea minuțioasă în ceea ce privește produsul fac din DEWALT unul dintre partenerii cei mai de încredere pentru utilizatorii de unelte electrice profesionale.

Specificații tehnice

	DWE46106	DWE46107
Tensiune	V _{c.a.}	230
Tip		1
Putere de ieșire	W	900
Viteza nominală	min ⁻¹	11800
Diametrul discului	mm	125
Grosime corp disc	mm	1,2
Diametru ax		M14
Lungime fus	mm	14,2
Greutate	kg	2,92
		3,25

Valorile totale ale zgromotului și ale vibrațiilor (suma vectorială a trei axe) conform EN60745-2-22:

L _{PA} (nivel presiune sonoră emisă)	dB(A)	94	96,5
L _{WA} (nivel putere sonoră)	dB(A)	105	107,5
K (marjă pentru nivelul sonor dat)	dB(A)	3	3
Valoarea emisiilor de vibrații a _h =	m/s ²	3,4	3,8
Marjă K =	m/s ²	1,5	1,5

Nivelul vibrațiilor menționat în această fișă de informații a fost măsurat conform cu un test standardizat prevăzut de standardul EN60745 și poate fi folosit pentru comparația uneltelor. Poate fi folosit pentru o evaluare prealabilă a expunerii.

AVERTIZARE: Nivelul declarat al vibrațiilor este valabil pentru principalele aplicații ale uneltei. Totuși, în cazul în care unealta este utilizată pentru aplicații diferite, cu accesorii diferite sau întreținute necorespunzător, emisia de vibrații poate difera. Acest fapt poate mări semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru. De asemenea, trebuie luată în considerare o estimare a nivelului de expunere la vibrații în cazurile în care unealta este oprită sau atunci când funcționează însă nu efectuează practic nicio operație. Acest fapt poate reduce semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru.

Identificați măsuri suplimentare de siguranță pentru a proteja operatorul de efectele vibrațiilor, cum ar fi: efectuați întreținerea uneltei și a accesoriilor, păstrați mâinile calde, organizarea modelelor de lucru.

Declarație de conformitate CE

Directiva cu privire la Echipamentele Tehnologice



Unealtă de tăiere cu calotă de 125 mm DWE46106, DWE46107

DEWALT declară că aceste produse descrise în **Specificația tehnică** sunt conforme cu normele:

2006/42/EC, EN60745-1:2009+A11:2010,
EN60745-2-22:2011+A11:2013.

ACESTE PRODUSE SUNT, DE ASEMENEA, CONFORME CU DIRECTIVELE 2014/30/UE ȘI 2011/65/UE. PENTRU INFORMAȚII SUPLIMENTARE, VĂ RUGĂM SĂ CONTACTAȚI DEWALT LA URMĂTOAREA ADRESĂ SAU SĂ CONSULTAȚI COPIERA DIN SPATE A MANUALULUI.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele DEWALT.

Markus Rompel
Vicepreședinte Tehnic, PTE-Europa
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Germania
03.01.2020



Avertisment: Pentru a reduce riscul vătămării, citiți manualul de instrucții.

Definiții: Instrucțiuni de siguranță

Definițiile de mai jos descriu nivelul de importanță al fiecarui cuvânt de semnalizare. Vă rugăm să citiți manualul și să fiți atenți la aceste simboluri.

PERICOL: Indică o situație periculoasă imediată care, dacă nu este evitată, va determina **decesul sau vătămarea gravă**.

AVERTIZARE: Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, ar putea determina **decesul sau vătămarea gravă**.

ATENȚIE: Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate determina **vătămări minore sau medii**.

ATENȚIONARE: Indică o practică **necorelată cu vătămarea corporală** care, dacă nu este evitată, poate determina **daune ale bunurilor**.

! Indică un pericol de soc electric.

! Indică un risc de incendiu.

Avertizări generale de siguranță privind uneltele electrice

AVERTIZARE: *Citiți toate avertizările de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate împreună cu această uneală electrică.* Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate în continuare poate conduce la electrocutare, incendii și/sau vătămări grave.

PĂSTRAȚI TOATE AVERTIZĂRILE ȘI INSTRUCȚIUNILE PENTRU CONSULTARE ULTERIORĂ.

Termenul „uneală electrică” din avertizări se referă la unealta electrică (cu cablu) alimentată de la rețeaua de energie sau la uneala electrică (fără cablu) alimentată de la acumulator.

1) Siguranța în zona de lucru

- a) **Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele dezordonate sau întunecate înlesnesc accidentele.
- b) **Nu operați uneltele electrice în atmosferă inflamabilă, cum ar fi în prezență lichidelor, gazelor sau pulberilor explosive.** Uneltele electrice generează scânteie ce pot aprinde pulberile sau vaporii.
- c) **Tineți la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce operați o uneală electrică.** Distragerea atenției poate conduce la pierderea controlului.

2) Siguranța electrică

- a) **Ştecherile uneltelelor electrice trebuie să se potrivească cu priza.** Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu folosiți adaptoare pentru ștecher împreună cu uneltele electrice împărtămate (legate la masă). Ștecherile nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.
- b) **Evități contactul corpului cu suprafețele împărtămate precum țevi, radiatoare, cuptoare și frigidere.** Există un risc sporit de electrocutare în cazul în care corpul dvs. este împărtămat sau legat la masă.
- c) **Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau condiții de umedeță.** Apa pătrunsă într-o uneală electrică va spori riscul de electrocutare.
- d) **Nu manipulați necorespunzător cablul.** Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a unelei electrice. **Tineți cablul departe de căldură, ulei, mușchi ascuțite sau componente în mișcare.** Cablurile deteriorate sau încurate sporesc riscul electrocutării.
- e) **Atunci când operați o uneală de lucru în aer liber, utilizați un prelungitor pentru exterior.** Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior reduce riscul de electrocutare.
- f) **În cazul în care operarea unei unelte electrice într-un spațiu cu umiditate nu poate fi evitată, utilizați o alimentare cu dispozitiv de protecție la curent rezidual (RCD).** Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul electrocutării.

3) Siguranța corporală

- a) **Fiiți precauți, fiiți atenți la ceea ce faceți și respectați regulile generale atunci când operați o uneală**

electrică. Nu utilizați o uneală electrică atunci când sunteți obosit sau când vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate conduce la vătămări corporale grave.

- b) **Utilizați echipamentul de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție.** Echipamentul de protecție precum măștile anti-praf, încălțăminte de siguranță antiderapantă, căștile sau dopurile pentru urechi utilizate pentru anumite condiții de lucru vor reduce vătămările corporale.
- c) **Preveniți pornirea accidentală. Asigurați-vă că comutatorul se află în poziția opriț înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau la acumulator, înainte de ridicarea sau transportarea uneltei.** Transportarea uneltelor electrice înținând degetul pe comutator sau alimentarea cu tensiune a uneltelor electrice ce au comutatorul în poziția pornit înlesnesc producerea accidentelor.
- d) **Îndepărtați orice cheie sau clește de reglare înainte de a porni uneală electrică.** O cheie sau un clește rămas atașat la o componentă rotativă a unelei electrice poate conduce la vătămări corporale.
- e) **Nu vă întindeți pentru a apuca uneală de lucru. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul.** Acest lucru permite un control mai bun al unelei electrice în situații neașteptate.
- f) **Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii.** Păstrați-vă părul și îmbrăcăminta de departe de componentele aflate în mișcare. Îmbrăcăminta largă, bijuterile sau părul lung pot fi prinse în componentele în mișcare.
- g) **În cazul în care dispozitivele prezintă posibilitatea conectării de accesoriu pentru aspirația și colectarea prafului, asigurați-vă că aceste accesoriu sunt conectate și utilizate în mod corespunzător.** Utilizarea dispozitivelor de colectare a prafului poate reduce pericolele impuse de existența prafului.
- h) **Nu lăsați ca familiaritatea dobândită în urma utilizării frecvente a unelei să vă facă să deveniți neatenți și să ignorați principiile de securitate ale unelei.** O acțiune neatență poate cauza vătămarea gravă într-o clipită.

4) Utilizarea și îngrijirea uneltei electrice

- a) **Nu forțați uneală electrică. Utilizați uneală electrică adecvată pentru aplicația dvs.** Uneală de lucru adecvată va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în noul pentru care a fost concepută.
- b) **Nu utilizați uneală electrică în cazul în care comutatorul nu comută în poziția pornit și opriț.** Orice uneală electrică ce nu poate fi controlată cu ajutorul comutatorului este periculoasă și trebuie să fie reparată.
- c) **Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau acumulatorul, dacă este demontabil, de la uneala electrică înaintea efectuării oricăror reglaje, modificării accesoriilor sau depozitării uneltelor electrice.** Aceste măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a unelei electrice.

- d) **Nu depozitați uneltele electrice în stare inactivă la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu unealta de lucru sau cu aceste instrucțuni să o utilizeze.** Uneltele electrice sunt periculoase în mânile utilizatorilor neinstruiți.
- e) **Înțrețineți uneltele electrice și accesoriile. Verificați alinierarea necorespunzătoare sau blocarea componentelor în mișcare, ruperea componentelor și orice altă stare ce ar putea afecta operarea uneltelor electrice. În cazul deteriorării, prevedeți repararea unelei electrice înainte de utilizare.** Multe accidente sunt cauzate de unelte electrice întreținute necorespunzător.
- f) **Păstrați uneltele de tăiat, ascuțite și curate.** Este puțin probabil ca uneltele de tăiat cu tășuri ascuțite și întreținute în mod corespunzător să se blocheze, acestea fiind mai ușor de controlat.
- g) **Utilizați unealta electrică, accesoriile și cuțitele unelei etc. conform acestor instrucții, înînănd cont de condițiile de lucru și de lucrarea ce trebuie să fie efectuată.** Utilizarea unelei de lucru pentru operații diferite de cele conforme destinației de utilizare ar putea conduce la situații periculoase.
- h) **Tineți mânerele și suprafețele de prindere uscate, curate și lipsite de ulei și unoare.** Mânerele și suprafețele de prindere alcunoase nu permit manipularea și controlul în siguranță a unelei în situații neașteptate.
- 5) Service**
- a) **Prevedeți repararea unelei de lucru de către o persoană calificată, folosind exclusiv piese de schimb identice.** Astfel, vă asigurați că este păstrată siguranța unelei electrice.
- AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ PRIVIND MAȘINILE DE TĂIAT**
- a) **Apărătoarea furnizată împreună cu unealta trebuie atașată fix pe unealta electrică și poziționată pentru siguranță maximă, astfel încât o suprafață minimă a discului să fie expusă în partea dinspre operator. Stați atât dvs., cât și celelalte persoane din zonă la distanța de planul discului care se rotește.** Apărătoarea ajută la protejarea operatorului de fragmentele discurilor rupte și de contactul accidental cu discul.
- b) **Utilizați numai discurile de debitat diamantate pentru unealta electrică. Simplul fapt că un accesoriu poate fi atașat la unealta dvs. electrică nu asigură operarea în siguranță.**
- c) **Turația nominală a accesoriului trebuie să fie cel puțin egală cu viteza maximă marcată pe unealta electrică.** Accesorile ce funcționează mai repede decât turația lor nominală se pot rupe și pot ricoșa.
- d) **Discurile trebuie să fie utilizate numai pentru aplicațiile recomandate. Spre exemplu: nu polizați cu partea laterală a discului de debitat.** Discurile abrazive de debitat sunt destinate pentru polizarea periferică, forțele laterale aplicate acestor discuri putând determina sfârâmarea acestora.
- e) **Utilizați întotdeauna flanze de disc nedeteriorate, cu diametrul corect pentru discul pe care l-ați ales.** Flanzele de disc adecvate susțin discul, reducând astfel posibilitatea ruperii acestuia.
- f) **Diametrul exterior și grosimea accesoriului trebuie să se încadreze în specificație capacitatii specifice unelei dvs. electrice.** Accesoriile dimensionate incorrect nu pot fi supravegheate sau controlate în mod adecvat.
- g) **Dimensiunea axului discurilor și flanșelor trebuie să se potrivească perfect cu axul unelei electrice.** Discurile și flanzele cu orificele axului ce nu se potrivesc cu elementele metalice de montare ale unelei electrice vor funcționa neechilibrat, vor vibra în mod excesiv și pot cauza pierderea controlului.
- h) **Nu utilizați discuri deteriorate. Înainte de fiecare utilizare, inspectați dacă discurile prezintă ciobituri și crăpături. În cazul în care unealta electrică sau discul este scăpat pe jos, inspectați-l pentru a depista evenualele deteriorări sau montați un disc nedeteriorat. După inspectarea și instalarea discului, poziționați-vă și dvs. și persoanele din jur la distanță față de planul discului rotativ și utilizați unealta electrică la turația maximă în gol timp de un minut.** În mod normal, discurile deteriorate se vor rupe în timpul acestei perioade de testare.
- i) **Purtați echipament de protecție corporala. În funcție de aplicație, utilizați o mască pentru față, ochelari sau vizoare de protecție. Dacă este cazul, purtați măști anti-praf, dopuri pentru urechi, mănuși și salopetă care să vă protejeze de mici fragmente abrazive sau de fragmente provenind de la piesa de prelucrat.** Echipamentul de protecție pentru ochi trebuie să aibă capacitatea de a opri reziduurile proiectante, rezultate în urma diverselor operații. Mască anti-praf sau masca de protecție respiratorie trebuie să aibă capacitatea de a filtra particulele generate în urma operației dvs. Exponerea prelungită la zgromot de înaltă intensitate poate determina pierderea auzului.
- j) **Tineți persoanele din jur la o distanță sigură față de zona de lucru. Orice persoană care pătrunde în zona de lucru trebuie să poarte echipament de protecție corporală.** Fragmentele provenite de la piesa de prelucrat sau dintr-un disc rupt pot fi proiectate și pot cauza vătămări asupra persoanelor aflate dincolo de zona din apropierea locației efective de operare.
- k) **Tineți unelele electrice numai de suprafețele izolate pentru a primi atunci când efectuați o operație în care accesoriul de debitat poate atinge cabluri ascunse.** Tăierea unui cablu sub tensiune de către accesoriul de debitat ar putea determina scurgerea curentului în componente metalice expuse ale unelei electrice și ar putea electrocuba operatorul.
- l) **Poziționați cablul la distanță față de accesoriul care se rotește. În cazul în care pierdeți controlul, cablul**

- poate fi tăiat sau agățat și mâna sau brațul dvs. poate fi trasă înspre discul care se rotește.**
- m) Nu așezați niciodată unealta electrică pe jos până când accesoriul nu s-a oprit complet.** Discul care se rotește poate prinde suprafața de sprijin și poate determina mișcarea necontrolată a uneltei electrice.
- n) Nu puneti unealta electrică în funcțiune în timp ce o cărați pe lângă corp.** Contactul accidental cu accesoriul care se rotește poate determina agățarea hainelor, trăgând accesoriul înspre corp.
- o) Curătați în mod regulat orificiile de aerisire ale uneltei electrice.** Ventilatorul motorului va aspira praful din interiorul carcusei, iar acumularea excesivă de pulbere metalică poate cauza pericole electrice.
- p) Nu operați unealta electrică lângă materiale inflamabile.** Scânteile pot aprinde astfel de materiale.
- q) Nu utilizați accesoriu ce necesită agenți de răcire lichizi.** Utilizarea apei sau a altor agenți de răcire lichizi pot cauza electrocutarea.

INSTRUCȚIUNI SUPLIMENTARE DE SIGURANȚĂ PENTRU TOATE OPERAȚIILE

Cauzele și măsurile de precauție adoptate de operator pentru recul

Reculul este o reacție bruscă a unui disc, tălpiei de suport, periei sau a oricărui alt accesoriu care a fost ciupit sau agățat în timpul rotirii. Blocarea sau agățarea determină oprirea rapidă a accesoriului rotativ, fapt ce cauzează, în schimb, împingerea necontrolată a uneltei electrice în direcția opusă sensului de rotație a accesoriului în momentul blocării.

Spre exemplu, dacă un disc abraziv este agățat sau ciupit de piesa de prelucrat, marginea discului ce intră în contact poate săpă în suprafața materialului, determinând discul să alunecă sau să ricoșeze de pe suprafața de lucru. Discul poate să fie în direcția înainte, fie înspre operator, în funcție de direcția mișcării sale din momentul agățării. De asemenea, discurile abrazive se pot rupe în astfel de situații.

Reculul este rezultatul utilizării greșite și/sau procedurilor sau condițiilor incorecte de operare a uneltei electrice și pot fi evitate adoptând măsurile de precauție menționate în continuare:

- a) Apucați ferm unealta electrică și poziționați-vă corpul și brațul astfel încât să puteți rezista forței unui recul. Utilizați întotdeauna mânerul auxiliar, dacă este furnizat, pentru un control maxim în caz de recul sau de reacție de cuplare în momentul pornirii.** Operatorul poate controla reacția de cuplu sau forțele de recul dacă sunt adoptate măsuri adecvate de protecție.
- b) Nu poziționați niciodată mâna aproape de accesoriul care se rotește.** Accesoriul poate ricosă înspre mâna dvs.
- c) Nu poziționați corpul pe aceeași direcție cu discul ce se rotește.** Recul va propulsa unealta în direcția opusă sensului de deplasare a discului în momentul agățării.
- d) Fiți deosebit de atenți atunci când lucrați pe colțuri, muchii ascuțite etc., Evitați salturile și agățarea**

accesoriului. Colțurile, marginile ascuțite sau balansarea au tendință de a agăța accesoriul rotativ și de a cauza pierderea controlului sau reculul.

- e) Nu atașați un lanț de fierastrău, o lamă pentru sculptat, un disc diamantat segmentat cu o distanță periferică între dinți mai mare de 10 mm sau o lamă de fierastrău dințată.** Astfel de discuri generează reculul și pierderea controlului în mod frecvent.
- f) Nu blocați discul de debitare sau nu apăsați excesiv pe acesta. Nu încercați să efectuați o tăiere cu o adâncime excesivă.** Suprasolicitarea discului mărește sarcina și probabilitatea de răsucire și blocare a discului în tăietură, precum și posibilitatea producerii reculului sau a ruperii discului.
- g) Atunci când discul se blochează sau când se întrerupe debitarea din orice motiv, opriți unealta electrică și țineți-o în poziție fixă până când discul se oprește complet. Nu încercați niciodată să scoateți discul din tăietură în timp ce acesta se află în mișcare; în caz contrar, va surveni reculul.** Examinați și adoptați măsuri de corecție pentru a elimina cauza blocării discului.
- h) Nu porniți din nou operațiunea de tăiere atunci când discul se află în tăietura din piesa de prelucrat. Lăsați discul să atingă turata totală și reintroduceți-l cu atenție în tăietură.** Discul se poate bloca, poate aluneca în sus sau poate ricoșa înapoi dacă unealta de lucru este repornită atunci când discul se află în tăietura din piesa de prelucrat.
- i) Susțineți panourile sau orice alte piese de prelucrat de mari dimensiuni pentru a reduce la minim prinderea discului și reculul.** Piezele mari de prelucrat au tendința de a se îndoii sub propria greutate. Suporturile trebuie să fie poziționate sub piesa de prelucrat, aproape de linia de debitare și aproape de marginea piesei de prelucrat în raport cu fiecare parte laterală a discului.
- j) Acordați o atenție suplimentară atunci când efectuați decupaje în pereți sau în alte zone fără vizibilitate.** Discul ce pătrunde în suprafața de debitare poate tăia țevi de gaze sau de apă, cabluri electrice sau alte obiecte, fapt ce poate cauza reculul.

Reguli suplimentare de siguranță

- Utilizarea accesoriilor nespecificate în acest manual nu este recomandată și poate fi periculoasă.** Utilizarea unor amplificatoare de putere care ar determina acționarea uneltei la viteze mai mari decât viteza sa nominală reprezintă utilizare incorectă.
- Utilizați clești sau o altă modalitate practică de a fixa și sprijini piesa de prelucrat pe o platformă stabilă.** Înăнд piesa de prelucrat în mâna sau sprijinindă de corp, aceasta va fi instabilă și poate conduce la pierderea controlului.
- Folosiți întotdeauna mânerul lateral.** Strângeți bine mânerul. Mânerul lateral trebuie utilizat întotdeauna pentru a menține controlul asupra uneltei în orice moment.
- Evitați săltarea discului diamantat sau manipularea necorespunzătoare a acestuia.** În cazul în care aceste

acțiuni survin, oprimi unealta și inspectați discul pentru a depista fisurile sau crăpăturile.

- **Nu încercați să efectuați tăieturi curbate.** Suprasolicitarea discului diamantat mărește sarcina și probabilitatea de răsucire și blocare a discului în tăietură, precum și posibilitatea producării reculului sau a ruperii discului, ceea ce poate duce la vătămare gravă.
- Manipulați și depozitați întotdeauna discurile cu atenție.
- **Nu tăiați niciodată într-o zonă care conține cablaje electrice sau conducte.** Acest fapt poate conduce la vătămări grave.
- **NU tăiați metal cu discuri diamantate.**
- **NU utilizați discuri abrazive.**
- **Utilizați ÎNTOTDEAUNA împreună cu un sistem de colectare a prafului.**
- **Nu operați această unealtă pe perioade îndelungate de timp.** Vibrațiile cauzate de utilizarea acestei unelele pot cauza vătămări iremediabile asupra degetelor, mâinilor și brațelor. Purtați mănuși pentru o protecție suplimentară și faceți pauze dese pentru a limita timpul zilnic de utilizare.
- **Orificiile de aerisire acoperă adesea componentele în mișcare și trebuie să fie evitate.** Îmbrăcămintea largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în componentele în mișcare.
- Montarea prin înfiletare a accesoriilor trebuie să fie compatibilă cu filetul de pe axul mașinii de tăiat. Pentru accesoriile cu montare cu flanșe, orificiul axului accesoriului trebuie să se potrivească cu diametrul flanșei. Accesoriile ce nu se potrivesc cu elementele metalice de montare ale unelei electrice vor funcționa neechilibrat, vor vibra în mod excesiv și pot cauza pierderea controlului.
- Suprafața de polizare a discurilor cu centru concav trebuie să fie montată sub nivelul marginii apărătorii. Un disc montat necorespunzător care ieșe în afara planului buzei calotei nu poate fi protejat corespunzător.

AVERTIZARE: Când nu este în funcțiune, poziționați unealta pe partea laterală, pe o suprafață stabilă unde nu va cauza pericol de împiedicare sau cădere. Acest fapt poate conduce la vătămări corporale grave.

AVERTIZARE: Vă recomandăm să folosiți un dispozitiv pentru curent rezidual cu un curent nominal de 30 mA sau mai puțin.

Riscuri reziduale

În ciuda aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea sunt:

- Afecțarea auzului.
- Riscul de vătămări corporale datorat particulelor proiectate.
- Riscul de arsuri cauzate de accesoriile încălzite pe durata operării.
- Riscul de vătămări corporale datorat utilizării prelungite.
- Pericolele asupra sănătății cauzate de inhalarea prafului rezultat în urma prelucrării betonului și/sau zidăriei.

Siguranța electrică

Motorul electric a fost conceput pentru a fi alimentat cu un singur nivel de tensiune. Verificați întotdeauna ca alimentarea cu energie să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații.



AVERTISMENT: Unitățile de 115 V trebuie să fie operate printr-un transformator de izolare de siguranță, cu ecrane conectate la împământare între bobina principală și cea secundară.

Cabul va fi înlocuit doar de centrele de service DEWALT.

Înlocuirea ștecherului (numai pentru Marea Britanie și Irlanda)

Dacă trebuie instalat un ștecher de alimentare nou:

- Eliminați în siguranță ștecherul vechi.
- Conectați conductorul maro la borna sub tensiune din ștecher.
- Conectați cablul albastru la borna neutră.



AVERTISMENT: Nu trebuie efectuată nicio conexiune la borna de împământare.

Urmați instrucțiunile de montaj furnizate împreună cu ștecherele de bună calitate. Siguranță recomandată: 13 A.

Utilizarea unui cablu prelungitor

În cazul în care este necesar un cablu prelungitor, utilizați un cablu prelungitor aprobat, cu 3 conductori, adecvat pentru puterea absorbită a acestei unele (consultați **Specificații tehnice**). Dimensiunea minimă a cablului este 1,5 mm²; lungimea maximă este 30 m.

Atunci când utilizați un tambur cu cablu, desfășurați întotdeauna complet cablul.

Conținutul ambalajului

Ambalajul conține:

- 1 Fierastrău circular
- 1 Mânér lateral
- 1 Cheie hexagonală
- 1 Calotă de tăiere
- 1 Flanșă de blocare
- 1 Flanșă de susținere
- 1 Manual de instrucții
- Verificați eventualele deteriorări ale unelei, ale componentelor sau accesoriilor, ce ar fi putut surveni în timpul transportului.
- Acordați timpul necesar pentru a citi integral și pentru a înțelege acest manual înaintea utilizării.

Marcajele prezente pe unealtă

Pictogrammele următoare sunt afișate pe unealtă:



Citiiți manualul de instrucții înainte de utilizare.



Purtați echipament de protecție pentru urechi.



Purtați echipament de protecție pentru ochi.

Amplasarea codului pentru dată (Fig. A)

Codul pentru dată **19** care include, de asemenea, anul de fabricație este imprimat pe carcasa uneltei de tăiat și a calotei.

Exemplu:

2020 XX XX

Anul fabricației

Descriere (Fig. A, B)

- AVERTIZARE:** Nu modificați niciodată unealta electrică sau vreo componentă a acesteia. Acest fapt ar putea conduce la deteriorări sau vătămări corporale.
- | | |
|---|---|
| 1 Comutator glisant | 10 Dispozitiv de reglare a adâncimii de tăiere |
| 2 Buton de blocare a axului (Fig. B) | 11 Buton de reglare a adâncimii de tăiere |
| 3 Ax | 12 Roți detașabile |
| 4 Mâner lateral (Fig. B) | 13 Buton frontal calotă |
| 5 Selector de reglare a vitezei | 14 Buton lateral calotă |
| 6 Sistem de evacuare a prafului | 15 Calotă superioară |
| 7 Port pivotant pentru praf | 16 Calotă inferioară |
| 8 Șurub guler | 17 Flanșă de blocare |
| 9 Bază metalică | 18 Flanșă de suport |

Destinația de utilizare

Unealta de tăiat cu calotă a fost proiectată pentru aplicații profesionale de tăiere a zidăriei. Nu este destinată utilizării cu metal sau lemn. Poate fi utilizată numai pentru tăiere uscată. Utilizând discul diamantat și extractorul de praf corespunzător, aceasta poate fi folosită pentru eliminarea unei mari cantități de praf static și aeropurtat care, în lipsa utilizării carcasei de încadrare a mortarului, poate contamina spațiul de lucru sau poate crește riscul asupra sănătății utilizatorului și a persoanelor din imediata apropiere.

NU utilizați în condiții de umezelă sau în prezența lichidelor sau a gazelor inflamabile.

Unealta de tăiat cu calotă este o unealtă profesională.

NU le permiteți copiilor să intre în contact cu unealta. Este necesară supraveghere atunci când unealta este folosită de operatori neexperimentați.

- Copii mici și persoane infirme.** Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii mici sau persoane infirme fără supraveghere.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor în care acestea sunt supravegheate de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii nu trebuie lăsați niciodată singuri cu acest produs.

Mâner lateral antivibrății

Mânerul lateral antivibrății oferă un confort sporit prin absorbirea vibrățiilor provocate de unealtă.

Sistem de evacuare a prafului (Fig. A)

Sistemul de evacuare a prafului **6** preîntâmpină acumularea acestuia în jurul apărătorii și a admisiiei motorului și reduce la minim cantitatea de praf ce intră în carcasa motorului.

Pornirea lentă

Pornirea lentă permite generarea unei turări reduse pentru evitarea reculului inițial. Această caracteristică este foarte utilă atunci când se lucrează în spații înguste.

No-Volt

Funcția No-volt împiedică repornirea uneltei fără cuplarea/decuplarea comutatorului în eventualitatea în care alimentarea electrică se întrerupe.

Ambreiaj electronic

Ambreiajul electronic de limitare a cuplului reduce reacția de cuplu maxim transmisă operatorului în cazul blocării discului. Această dotare previne, de asemenea, blocarea angrenajului și a motorului electric. Ambreiajul de limitare a cuplului a fost setat din fabrică și nu poate fi reglat.

ASAMBLARE ȘI REGLAJE

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, opriți unealta și deconectați-o de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice reglaje sau de a demonta/instala atașamente sau accesorii. Asigurați-vă că comutatorul de pornire se află în poziția OPRIT. O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.

Fixarea mânerului lateral (Fig. B)

AVERTISMENT: Înainte de a utiliza unealta, verificați dacă mânerul este strâns bine.

Înșurubați bine mânerul lateral **4** într-unul din orificiile de pe părțile laterale ale cutiei de angrenaj. Mânerul lateral trebuie utilizat întotdeauna pentru a menține controlul asupra uneltei în orice moment.

Montarea și îndepărțarea calotei

Montarea calotei DWE46225 125 mm (Fig. A, C, D)

AVERTISMENT: Nu este posibil să folosiți unealta de tăiat cu un dispozitiv de protecție pentru aplicații de polizare.

- Apăsați în același timp butonul frontal al calotei **13** și butonul lateral al calotei **14** pentru a deschide complet calota de tăiere (Fig. D).

- Slăbiți șurubul de manșon **8** de pe calotă și aliniați elementele de prindere **20** de pe calotă cu canelurile **21** de pe cutia de angrenajе a uneltei de tăiere.

- Rotiți calota în care poziția de lucru dorită. Carcasa trebuie poziționată între ax și operator, pentru a asigura maximum de eficiență.

4. Strângeți șurubul manșon **8** pentru a fixa calota pe cutia de angrenaj. Nu operați unealta de tăiere cu calota slabită.
5. Pentru scoaterea calotei, deschideți șurubul manșon, rotiți calota pentru a alinia canalele și umerii și trageți în sus calota.

NOTĂ: Calota este reglată deja din fabrică la diametrul axului cutiei de angrenaj. Dacă după o perioadă de timp, calota se slăbește, strângeți șurubul manșon **8**.

ATENȚIONARE: Nu utilizați unealta în cazul în care calota nu poate fi strânsă cu șurubul manșon. Duceți unealta și calota la un centru de service pentru a repara sau înlocui calota.

Montarea și utilizarea discurilor diamantate (Fig. A, D, E)

AVERTISMENT: Doar discuri diamantate cu un unghi negativ se vor folosi cu calota. Nu debitați metal. Nu utilizați cu discuri abrazive cu liant.

1. Cu calota atașată la unealta, apăsați în același timp butonul frontal al calotei **13** și butonul lateral al calotei **14** pentru a deschide complet calota de tăiere.
2. Montați flanșa de suport **17**, pe arbore **3**.
3. Așezați discul **24** pe flanșa de fixare **18** și așezați ambele pe arbore, pe flanșa de suport, centrând discul pe central ridicat al flanșei de suport.
4. În timp ce apăsați butonul de blocare a axului, înfiletați flanșa de fixare:
 - Strângeți flanșa standard de fixare cu o cheie.
5. După ce discul diamantat este montat, calota de tăiere trebuie să fie închisă apăsând simultan butonul frontal al calotei **13** și butonul lateral al calotei **14**.
6. Pentru a scoate discul, apăsați butonul de blocare a axului și slăbiți flanșa de fixare.

Reglarea adâncimii de tăiere (Fig. A)

1. Slăbiți butonul de blocare pentru adâncimea de tăiere **11**.
 2. Glisați ghidajul pentru adâncimea de tăiere **10** în poziția dorită.
- Observație: În cazul în care calota este închisă, apăsați butonul frontal al calotei **13** pentru a deschide calota. Acest lucru va face mai ușor să mutați ghidajul pentru adâncimea de tăiere.
3. Strângeți butonul de blocare pentru adâncimea de tăiere.

Extragerea prafului (Fig. A, F)

AVERTISMENT: Utilizați doar unelte electrice recomandate de DEWALT cu acest accesoriu.

Pentru mai multe informații despre uneltele electrice DEWALT compatibile cu acest dispozitiv detașabil, vă rugăm să contactați unul dintre centrele noastre de service autorizate, indicate pe coperta din spate, sau consultați detaliile complete de service post-vânzare, disponibile pe Internet la adresa: www.2helpU.com.



AVERTIZARE: Acest dispozitiv atașabil trebuie utilizat cu un sistem de extragere a prafului. Purtați ÎNTOTDEAUNA o mască de siguranță sau o mască antipraf omologată.

NOTĂ: Asigurați-vă că furtunul este bine conectat.

NOTĂ: Cantitatea de praf absorbită de sistemul de extragere a prafului este dependent de sistemul de filtrare. Pentru mai multe informații, consultați manualul de instrucțiuni al extractorului de praf.

Toate dispozitivele de colectare a prafului DEWALT sunt proiectate să funcționeze cu conectorul DEWALT DWV9000.

1. Atașați conectorul DWV9000 **22** la furtunul de colectare a prafului **23**.
2. Deblocați conectorul DWV9000 **22** și glisați-l în portul pentru praf **7**.
3. Blocăți conectorul DWV9000 **22** pentru a-l fixa.

Furtunuri normale de extragere a prafului

Atașați furtunul recomandat de extragere a prafului la portul pentru praf **7**.

Montarea și demontarea discurilor (fig. G)

Această calotă de tăiere este prevăzută cu patru roți amovibile **12** pe baza metalică **9** care pot fi detasate dacă nu este necesar.

1. Scoateți clemele **25** care fixează roțile pe bază.
2. Scoateți discurile.
3. Demontați știftul de pivotare **26**.

Pentru a ataşa discurile la bază, reintroduceți știftul pivotant, glisați discurile pe osiile lor și fixați clemele la locul lor. Asigurați-vă că toate cele patru discurile sunt fixate în siguranță înainte de a utiliza calota.

OPERAREA

Instrucțiuni de utilizare



AVERTISMENT: Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță și normele în vigoare.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, opriți unealta și deconectați-o de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice reglaje sau de a demonta/installa atașamente sau accesorii. Asigurați-vă că comutatorul de pornire se află în poziția OPRIT. O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.

Pozitia corecta a mainilor (Fig. H)



AVERTIZARE: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, adoptați ÎNTOTDEAUNA o poziție corectă a mâinilor, conform ilustrației.



AVERTIZARE: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, tineti ÎNTOTDEAUNA unealta ferm pentru a fi pregatiti pentru o reacție neașteptată.

Pozitia corecta a mainilor presupune ca o mana sa fie tinuta pe manerul lateral **4** si cealalta mana pe corpul unelei, conform ilustratiei din Fig. H.

Selectoarele de viteză variabilă (Fig. A)

Controlul vitezei variabile oferă un control suplimentar asupra unelei și permite utilizarea acesteia în condiții optime corespunzătoare accesoriului și materialului.

- Rotiți selectorul **5** la nivelul dorit. Rotiți selectorul **1** în sus pentru o viteză mai mare și în jos pentru o viteză redusă.

Comutatorul (Fig. A)

ATENȚIE: *Tineți bine mânerul lateral și corpul unelei pentru a menține controlul asupra acesteia la pornire, pe parcursul utilizării și până când discul sau accesoriul nu se mai rotește. Asigurați-vă că discul s-a opri complet înainte de a pune unealta jos.*

NOTĂ: Pentru a reduce mișcarea neașteptată a unelei, nu porniți sau opriți unealta în sarcină. Lăsați unealta de tăiere să atingă turația maximă înainte de a atinge suprafața de lucru. Ridicați unealta de pe suprafața de lucru înainte de a o opri. Lăsați unealta să se opreasă din rotire înainte de a o pune jos.

AVERTIZARE: *Inainte de conectarea unelei la o sursă de alimentare, asigurați-vă că cursorul se află în poziția opriț prin apăsarea și eliberarea părții din spate a comutatorului. Asigurați-vă că cursorul se află în poziția opriț, conform descrierii de mai sus, după orice întrerupere a alimentării cu energie a unelei, de exemplu, la activarea unui comutator de curent de fugă, declanșarea unui disjuncțor, deconectare accidentală sau pană de curent. Dacă comutatorul glisant se află în poziția pornit la cuplarea alimentării, unealta va porni brusc.*

Pentru pornirea unelei, glisați comutatorul PORNIT/OPRIT **1** spre partea din față a unelei. Pentru a opri unealta, eliberați comutatorul PORNIT/OPRIT.

Pentru o funcționare continuă, glisați comutatorul spre partea din față a unelei și apăsați partea din față a comutatorului spre interior. Pentru a opri unealta în timpul operării în modul continuu, apăsați partea din spate a cursorului și eliberați-l.

Dispozitivul de blocare a axului (Fig. B)

Dispozitivul de blocare a axului **2** este prevăzut pentru a preîntâmpina axul să se rotească în timpul montării sau demontării discurilor. Acționați blocarea axului numai atunci când unealta este opriță, deconectată de la sursa de energie și atunci când se oprește complet.

ATENȚIONARE: *Pentru a reduce riscul de deteriorare a unelei, nu acționați dispozitivul de blocare a axului în timp ce unealta este în funcțiune. Se va produce deteriorarea unelei și accesoriul atașat se poate desprinde în timpul rotiri, cauzând vătămări.*

Pentru a acționa dispozitivul de blocare, apăsați butonul de blocare a axului și rotiți axul până când nu îl mai puteți mișca.

Refacerea rosturilor și tăierea

(Fig. A, H)

1. Setați adâncimea de tăiere dorită, a se vedea punctul **Reglarea adâncimii** de tăiere din secțiunea **Asamblare și reglaje**.

2. Permiteți unelei să atingă turația maximă înainte de a atinge suprafața de lucru.

3. Poziționați-vă în aşa fel încât partea inferioară liberă a carcsei și discului să nu fie îndreptată spre dumneavoastră.

4. Puneti talpa pentru adâncimea de tăiere **9** a calotei pe suprafața de lucru și începeți tăierea prin introducerea în suprafață de prelucrat. Calota superioară **15** se va bloca pe calota inferioară **16** după pătrunderea inițială.

NOTĂ: Păstrați talpa pentru adâncimea de tăiere a calotei rezemată pe suprafața de lucru, pentru a asigura o colectare adecvată a prafului.

5. Cu calota orientată așa cum se vede în Fig. H, trageți unealta de tăiere de-a lungul suprafeței de prelucrat.

OBSERVAȚIE: Unealta de tăiere ar trebui utilizată DOAR în direcția indicată.

6. După ce ati terminat tăierea, scoateți unealta de pe suprafața de lucru înainte de a opri unealta. Lăsați unealta să se opreasă din rotație, înainte de a o pune jos.

7. Apăsați butonul lateral al calotei **14** pentru a elibera calota superioară și a începe o nouă pătrundere și tăiere.

ÎNTREȚINEREA

Unealta dvs. DEWALT a fost concepută pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a unelei și de curățarea periodică.

AVERTISMENȚ: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, opriți unealta și deconectați-o de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice reglaje sau de a demonta/installa atașamente sau accesorii. Asigurați-vă că comutatorul de pornire se află în poziția OPRIT. O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.



Lubrifierea

Unealta dvs. electrică nu necesită lubrifiere suplimentară.



Curățarea

AVERTISMENȚ: Suflați murdăria și praful din carcasa principală cu aer uscat de îndată ce se strâng murdărie în interior și în jurul orificiilor de aerisire. Purtați echipament de protecție aprobat pentru ochi și o mască aprobată de praf atunci când efectuați procedura următoare.



AVERTISMENȚ: Nu utilizați niciodată solventi sau alte produse chimice puternice pentru curățarea componentelor nemetalice ale unelei. Aceste produse chimice pot deprecia materialele utilizate în aceste componente. Folosiți o cărpă umedă doar cu apă și cu săpun delicat. Nu permiteți niciodată pătrunderea vreunui lichid în unealtă; nu scufundați niciodată vreo parte a unelei în lichid.

Accesorii opționale

AVERTISMENT: Deoarece accesorioile, altele decât cele oferite de DeWALT, nu au fost testate cu acest produs, utilizarea acestora cu unealta dvs. poate fi riscantă. Pentru a reduce riscul de vătămare, se recomandă numai utilizarea de accesorii DeWALT cu acest produs.

Consultați reprezentantul pentru informații suplimentare despre accesoriole corespunzătoare.

Protejarea mediului înconjurător

 Colectarea selectivă. Produsele și acumulatorii marcați cu acest simbol nu trebuie să fie aruncate împreună cu gunoiul menajer.

Produsele și acumulatorii conțin materiale care pot fi recuperate sau reciclate, reducând cererea de materii prime. Vă rugăm să reciclați produsele electrice și acumulatorii în conformitate cu prevederile locale. Mai multe informații sunt disponibile la www.2helpU.com.



Stanley Black & Decker Romania SRL
Phoenixia Business Center
Strada Turturieelor Nr. 11A, Etaj 4
Module 12-15, Sect. 3, Bucuresti
Tel: +4021.320.61.05
Fax: +4037.225.36.84
Email: Office.Bucharest@sbdinc.com

Garanție legală de conformitate¹ pentru produsele Stanley Black & Decker

Produs:

COD:

Serie mașină: /

Serie acumulatori: /

Serie stație încărcare:

Distribuitorul (vânzător autorizat/magazin)/adresă, tel., fax:
.....

Cumpărător:

Produs cumpărat cu factură/bon nr.:

Data:

Cumpărătorul a fost informat asupra caracteristicilor și a domeniului de utilizare ale produsului. S-a efectuat proba de funcționare a produsului, a fost instruit cumpărătorul cu privire la modul de funcționare și normele de siguranță a muncii, s-a predat produsul împreună cu accesoriile în perfectă stare de funcționare, s-au predat instrucțiunile în limba română privind transportul, depozitarea, utilizarea și întreținerea. S-a verificat corectitudinea datelor înscrise în garanția legală de conformitate „Documentul”.

Condițiile de garanție de mai jos fac parte din prezentul document și au fost luate la cunoștință de către

Cumpărător.

Persoana care aduce produsul și prezintă actele de proprietate (Documentul și factura sau bonul fiscal în original sau în copie) este considerată împuternicită să reprezinte proprietarul în relația cu distribuitorul (vânzătorul) autorizat.

Conform prevederilor legale², consumatorii (consumator - orice persoană fizică sau grup de persoane fizice constituie în asociatii, care acționează în scopuri din afara activității

sale comerciale, industriale sau de producție, artizanale ori liberale), într-un termen de **doi ani** de la livrarea produsului (termen de garanție legală), vor avea dreptul:

- să ceară repararea produsului sau înlocuirea acestuia, fără plată, într-o perioadă de timp rezonabilă ce nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care a fost adusă la cunoștință lipsa conformității sau a predat produsul vânzătorului ori persoanei desemnate de acesta pe baza unui document de predare-preluare, cu excepția situației când această măsură este imposibilă (dacă nu se pot asigura produse identice pentru înlocuire) sau disproportională (dacă impune costuri nerezonabile vânzătorului);
- să ceară reducerea corespunzătoare a prețului sau rezoluțunea contractului în cazul în care nu beneficiază de repararea sau înlocuirea produsului sau măsurile reparatorii nu au fost luate într-o perioadă rezonabilă. Rezoluțunea nu este posibilă dacă lipsa conformității este minoră;
- să aleagă între înlocuirea produsului sau rezoluțunea contractului în cazul în care produsele de folosință îndelungată (produs complex, constituit din piese și subansambluri, proiectat și construit pentru a putea fi utilizat pe durată medie de utilizare și asupra căruia se pot efectua reparații sau activități de întreținere) defecte în termenul de garanție legală nu pot fi reparate sau durata cumulată de nefuncționare din cauza deficiențelor apărute în termenul de garanție legală depășește 10% din durata acestui termen.

După expirarea termenului de doi ani menționat mai sus, consumatorii pot pretinde remedierea sau înlocuirea produselor care nu pot fi folosite în scopul pentru care au fost realizate ca urmare a unor vicii ascunse apărute în cadrul duratei medii de utilizare, în condițiile legii.

Pentru produsele a căror durată medie de utilizare este mai mică de doi ani, termenul de doi ani, menționat mai sus se reduce la această durată.

¹ Garanția legală de conformitate reprezintă protecția juridică a consumatorului rezultată prin efectul legii în raport cu lipsa de conformitate, reprezentând obligația legală a vânzătorului față de consumator ca, fără solicitarea unor costuri suplimentare, să aducă produsul la conformitate, inclusiv restituirea prețului plătit de consumator, repararea sau înlocuirea produsului, dacă acesta nu corespunde condițiilor enunțate în declarațiile referitoare la garanție sau în publicitatea aferentă

² Legea nr. 449/2003 privind vânzarea produselor și garanțiilor asociate acestora, Ordonanța Guvernului nr. 21/1992 privind protecția consumatorilor.

Consumatorul trebuie să informeze vânzătorul despre lipsa de conformitate în termen de două luni de la data la care a constatat-o.

Până la proba contrară, lipsa de conformitate apărută în termen de şase luni de la livrarea produsului se prezumă că a existat la momentul livrării acestuia, cu excepția cazurilor în care presupunția este incompatibilă cu natura produsului sau a lipsei de conformitate.

Durata medie de utilizare a produselor de 6 (șase) ani de la data achiziției.

Pieselete de schimb înlocuite la produs beneficiază de garanție numai în cazul în care acestea au fost montate într-un centru autorizat de întreținere și reparări.

În cadrul termenului de garanție, vânzătorul suportă toate costurile privind repararea sau înlocuirea pieselor de schimb executate defecte. Pentru lucrările de reparație executate se acordă garanție. Garanția nu se extinde asupra accesoriilor consumabilelor (precum baterii, furtunuri, curele, perii colectoare, lanțuri, cuțite, lance, pistol, cap prindere lamă, role ghidaj, cablu alimentare, întinzător lanț, bujii, ulei, filtre aer și benzină) care intră în componenta produsului, cu excepția cazului în care acestea prezintă vicii ascunse.

Adăugați ulei la generatoarele **Black & Decker**. Verificați periodic nivelul de ulei al generatoarelor și compresoarelor. Este interzis a se utiliza generatoarele pentru invertoare sau apărate de sudură.

Produsele din gamele **Black & Decker** și **Stanley FatMax** sunt de uz gospodăresc (bricolaj) și nu sunt destinate uzului profesional, prestării de servicii sau lucrări către terți.

Situații în care nu vom repara produsele în baza garanției legale de conformitate

1. Nerespectarea de către consumator a condițiilor de transport, manipulare, instalare, depozitare, utilizare (inclusiv scopul utilizării) și întreținere precizate în instrucțiunile ce însoțesc produsul (aplicabil, după caz).
2. Defectele care au apărut ca urmare a utilizării unor accesori ori consumabile care nu sunt originale Stanley Black & Decker Romania ori care nu sunt compatibile cu produsul.
3. Produsul prezintă defecțiuni cauzate de necunoaștere, omisiune, neglijență ori accident.

În cazul în care constatați deteriorări (lovituri/defecți) la produsele Stanley Black & Decker Romania, vă rugăm să vă adresați celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului **www.2helpU.com** ori vânzătorului. Utilizatorii MyDeWALT și My STANLEY care își înregistrează în cel mult 28 de zile de la cumpărare produsele pe platformele destinate (<http://www.dewalt.ro/3/>, respectiv, <http://www.stanleyworks.ro/mystanley>) pot extinde gratuit garanția sculelor până la trei ani. Pentru a beneficia de această garanție este necesară prezentarea dovezii cumpărării, certificatul de garanție și imprimarea certificatului de garanție extinsă. Unele produse sunt excluse, pentru acestea se aplică Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley.

Garanția acordată persoanelor juridice

În cazul persoanelor juridice termenul de garanție aplicabil este de un an. Acest termen de garanție este aplicabil tuturor produselor Stanley Black & Decker Romania, respectiv atât produselor pentru uz profesional cât și celor pentru uz gospodăresc (bricolaj).

În cadrul acestui termen, cumpărătorul persoană juridică poate solicita înlocuirea sau repararea produsului.

Situatiile care duc la pierderea garanției legale de conformitate, descrise mai sus, sunt aplicabile și în cazul garanției acordate persoanelor juridice.

REPARAȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și stampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și stampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și stampilă service:	

LISTA CENTRELOR SERVICE AUTORIZATE

Nr.	Oras	Agent Service	Adresa	Email	Telefon	Fax
1	Bucuresti	YALCO ROMANIA SRL	Sos. Pipera nr.48,020112	reparatii@yalco.ro	+4021 232 31 47 +4021 232 31 49	+4021 232 31 76
2	Bucuresti	Edelweiss Grup SRL	B-dul. Vasile Milea nr. 2F 061344	service@edelweissgrup.ro	+4021 319 13 13	+4021 319 13 14
3	Ploiesti	METATOOLS SRL	Str. Poligonului Nr. 2 100070	service@Metatools.ro	+40374 473 034 +40747 118 112	+40244 406 698
4	Bacau	PARTENER SRL	Calea Moinesti nr. 34, 600281	service@partner.ro	+4023 451 03 77	+40234 510 955
5	Cluj	EPINVEST S.R.L.	Stra. Avram Iancului Nr. 502-504 407280	service@epinvest.ro	+40745 637 949	+40264 594 565
6	Baia Mare	PRO TOOLS S.R.L.	Str. Iuliu Maniu, Nr. 28 430131	office@protools.ro	+40262 218 794	+40262 276 535
7	Constanta	TRITON SRL	B-dul Aurel Vlaicu, Nr. 217	office@triton.com.ro	+4037 048 41 55	+4037 048 41 18
8	Tulcea	ABC International SRL	Str. Babadag, Nr. 5, Bl. 1, Sc. A, Parter	service@unelte.com.ro	+40240 518 260	+40240 517 669